

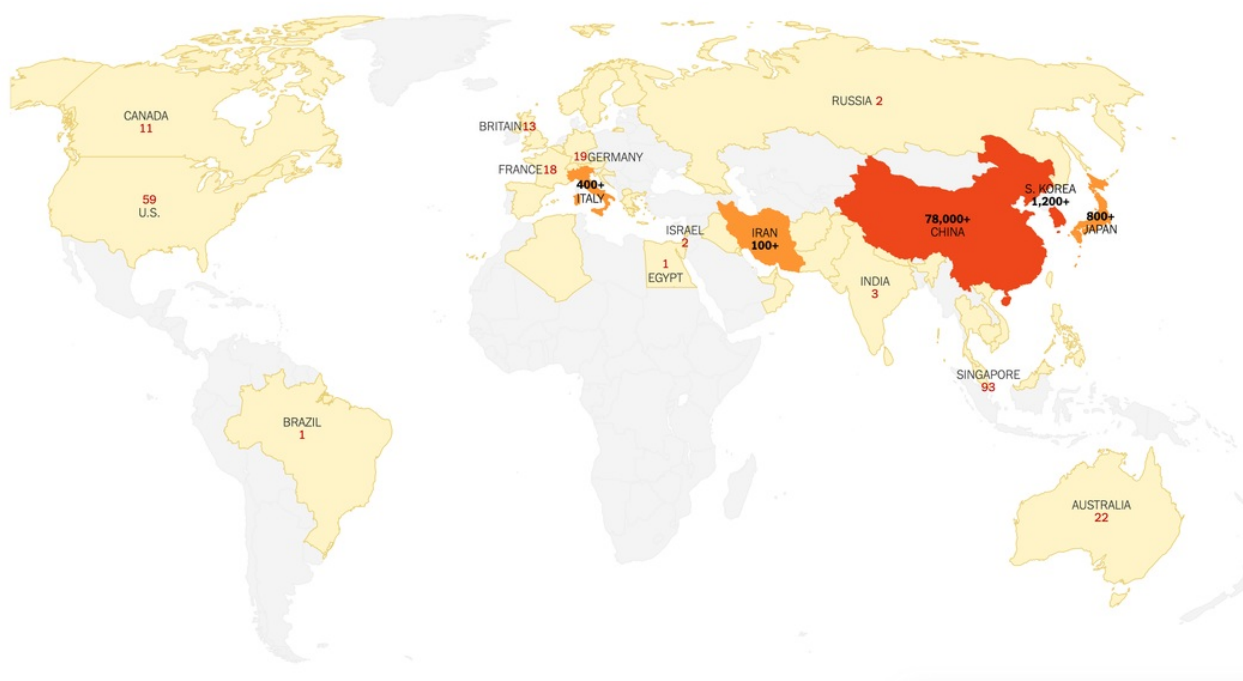
新冠疫情简报：美国可能出现社区感染；疫情削弱中共宣传

cn.nytimes.com/morning-brief/20200227/coronavirus-china-briefing

EMILY CHAN, KONEY BAI 2020年2月27日

2020年2月27日

(欢迎[点击此处](#)订阅新冠病毒疫情中文简报。更多关于疫情的最新消息，欢迎关注[时报英文版](#)实时更新报道。)



THE NEW YORK TIMES

湖北新增死亡人数显著下降，中国以外疫情持续蔓延

据中国国家卫健委通报，周三，大陆新增433例确诊病例、29例死亡病例。湖北报告了近一个月以来的最低单日新增死亡数字：26例。官方数据显示，截至2月26日24时，中国共报告78497例确诊病例，其中2744例死亡。

根据世界卫生组织的数据，在中国境外报道的新病例首次超过在中国报告的新病例。中国官员周二报告了411例新感染病例，而在世界其他地区，这一数字为427。不过中国当局警告说，感染率下降可能只是暂时的。

订阅“简报”和“每日精选”新闻电邮

[查看往期电邮](#) [隐私权声明](#)

世卫组织最新报告还显示，截至目前，除中国之外，全球已有37个国家发现确诊病例。随着疫情向全球蔓延的速度不断加快，时报绘制了一份实时更新的世界地图，[欢迎点击查看](#)。

中国多地已出院患者病毒测试“复阳”

广东省卫生官员表示，在该省医院出院的患者中，有14%在病毒检测中再次呈阳性。一些医学专家对此表示担忧，并对病毒检测的准确性提出质疑。

该省疾控官员宋铁在新闻发布会上说，目前还不清楚这些患者是否具有传染性，但表示，广州13名“复阳”患者的104名密切接触者中，无一显示感染迹象。海南、成都等多地官员也表示，当地发现了出院后检测呈阳性的病人。

当前政策规定，只有两次检测结果呈阴性、胸部CT显示正常，患者才能出院。一些专家推测，“复阳”可能因为患者的肺部仍在恢复中，是间歇性排毒现象；但也有专家指出，更有可能的是检测未能发现病毒，或使用的检测方法产生了假阴性结果。



纽约街头的行人。Kevin Hagen for The New York Times

拉丁美洲出现首宗确诊病例，美国可能暴发社区感染

巴西卫生部周三表示，一名最近从意大利前往圣保罗的61岁男子确诊感染了冠状病毒。

这是拉丁美洲第一起已知的案件，发生在巴西狂欢节期间。官方正在追踪他的同航班乘客及密切接触者。据信，这名患者住在圣保罗，最近曾前往意大利北部出差，那里暴发的疫情已经感染了至少325人。

与此同时，美国疾病预防控制中心周三表示，加州一名患者病毒检测呈阳性，但其未接触过任何感染病毒的人，也没有去过暴发疫情的国家。这意味着美国可能出现了首起社区传播病例。

此外，特朗普宣布任命副总统彭斯主管疫情应对工作，他对政府的疫情应对充满信心，表示“我们对此已做好了非常、非常、非常充分的准备。”



Jialun Deng

“新新世界”专栏：新型冠状病毒使中共政治宣传机器受挫

亲人去世后不顾悲痛继续回到一线救治病人；支援前线的女性医护人员被剃成光头；退休老人在政府办公地点捐赠毕生积蓄……

在与无情病毒的对抗中，中国官方媒体大量炮制了关于团结、牺牲的影像和故事，它们甚至推出了两个虚拟“偶像”。但问题在于，这一次，中国人并不买账。他们看到了太多苦难的叙事，他们看到了李文亮医生的脸，更看到了失去言论自由的代价。

网络上，人们公开地批评官媒，称其丧事喜办，失去公信力。专栏作者袁莉写道，面对难以掩盖的诸多真相，中国日益精进的政治宣传机器面临着几十年来最大的一次挑战。欢迎[点击阅读本文中文版](#)。



现年30岁的薇格尔·刘在北京的住所。她怀孕已经20周了。由于新型冠状病毒，她担心外出，担心去医院，担心回去上班。 *Giulia Marchi for The New York Times*

“我每天想哭一百次”：疫情令中国孕产妇陷入困境

在武汉，社区医院已关闭，公共交通已停运，由于隔离规定，任何人都不能离开小区。突如其来的疫情让孕妇们焦灼不堪，她们的产检、分娩面临着前所未有的困境。

由于医疗资源的紧急调动，不仅是武汉，许多其他地方的准妈妈同样难以获得基本的产前检查，也面临着去哪里分娩的问题。除了这些，疫情期间生下孩子的女性还要面对孤独和无助，以及新生儿无法体检、接种疫苗等状况。这里是[本文中文版](#)，欢迎阅读。



周三，韩国首尔，工作人员正在给市场消毒。 Jeon Heon-Kyun/EPA, via Shutterstock

驻韩美军报告首宗确诊病例

美国军方周三表示，一名驻韩美军士兵的新型冠状病毒检测呈阳性。这名23岁的男子驻扎在离大邱只有12英里的漆谷郡卡罗尔军营，目前已在基地外的住所被隔离。

军方表示，两国“卫生专业人员正在积极追踪接触者，以确定是否有其他人受到感染”。鉴于当前形势，驻韩美军已将预警级别调至“高级”，建议所有部队限制非必要的会议和出行。此外，周二，美国和韩国表示，他们将考虑缩减联合军事演习的规模。韩国军队中暴发的疫情已经导致至少13人感染。

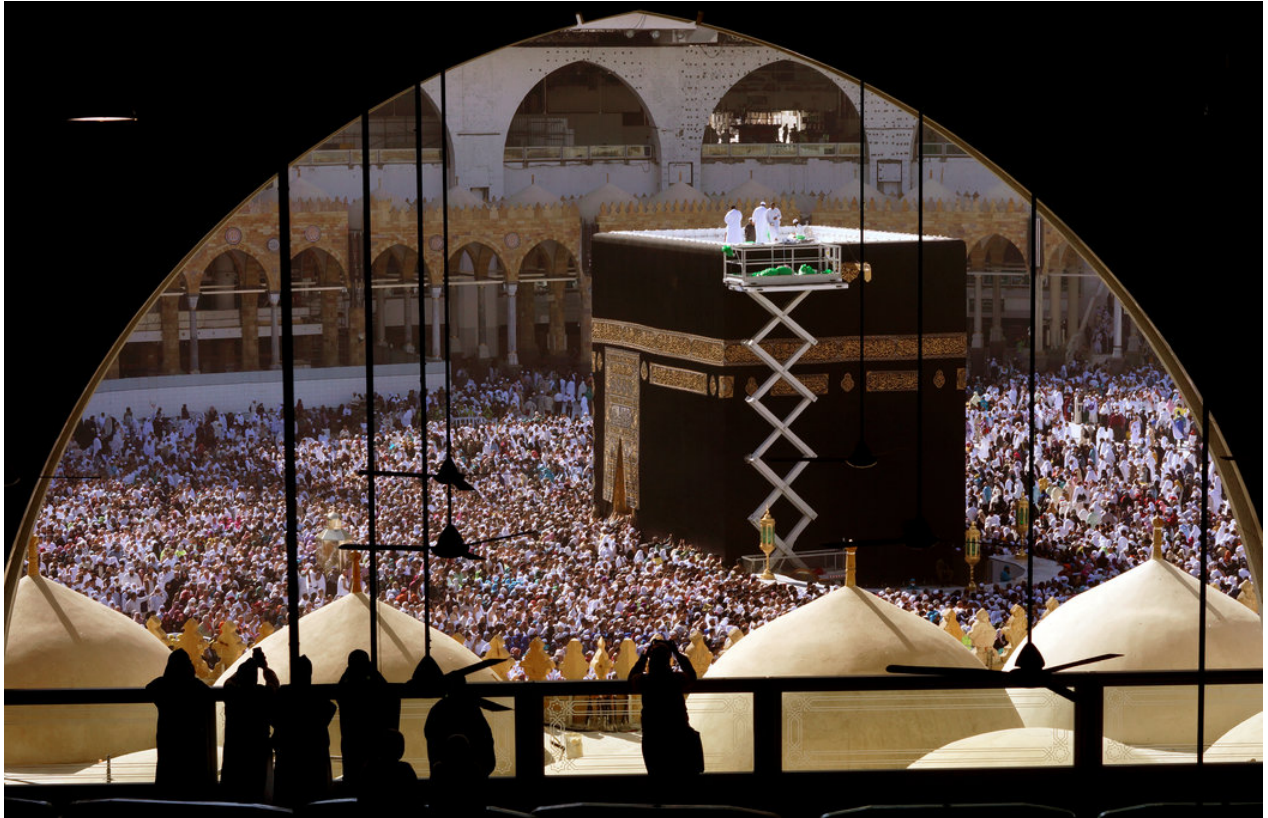
相关报道：没有中国式封锁，韩国大邱能遏制病毒吗？大邱尝试用一种不那么僵化的方式抵御病毒：在保持人口流动、城市运转同时积极监测感染情况。如果能够奏效，这也许会成为更加崇尚民主的社会的方案模板。

观点：如果日本无法应付病毒，它有资格举办奥运吗

在新冠疫情向全球传播的进程中，日本已成为一个不可忽视的暴发中心。对于作为2020年奥运会主办国的日本来说，为何政府的反应如此“令人难以置信地无能”？

日本政治学者中野晃一在时报撰文指出，当局从一开始就反应滞后，而后甚至要求民众如无严重症状，不要去给医疗机构添麻烦。“钻石公主号”的管理混乱更将政府应对措施和不足暴露无疑。

中野晃一写道，这是一种否认和惰性的表现。日本的官僚机构不愿打破稳定，而领导人又被一群“马屁精”包围。管理者和普通人的生活如此脱节，以至于他们看来真的对老百姓的困境不感兴趣。稍后我们带来这篇观点文章的中文版，敬请期待。



1月，沙特阿拉伯，在麦加大清真寺做礼拜的信众。 Amr Nabil/Associated Press

更多消息：

- 沙特阿拉伯周三宣布，暂时**禁止穆斯林朝圣者进入该国访问麦加和麦地那圣城**，以减缓新冠病毒的传播。这与伊朗的态度形成鲜明对比，该国已报告139例确诊病例和19例死亡病例，但该国领导人一再坚称，疫情已得到控制，该国的朝圣地也仍在对外开放。有证据表明，已有访问伊朗的人将病毒传播到其他多个国家。
- 德国卫生部长周三表示，在该国确诊的新病例中，**部分感染链已无法追踪**，这表示病毒可能已经开始在该国内部传播。当局试图追踪一对确诊夫妇的感染来源，但无法立即得到确认。官员表示，这对夫妇在确诊前两周“参与了正常的公共生活”，其中包括参加一个大型狂欢节聚会，并曾短暂前往荷兰。



米兰中央火车站。Andrea Mantovani for The New York Times

- **疫情对申根区跨境自由流动系统构成严重威胁。**自2015年移民危机以来，欧洲内部对自由流动的反对声一直不断。随着新冠病毒的暴发，要求关闭各国边界的呼声越来越高。虽然到目前为止，尚未有国家采取行动，但若疫情继续升温，形势可能会有所改变。
- **港府拟向每名公民派发1万港币现金**，以鼓励消费，提振因疫情暴发及连月抗议而备受冲击的香港经济。财政司司长陈茂波说，派发现金的政策将惠及约700万人，涉及金额约711亿港币。香港还将为约200万纳税人削减薪俸税，每人最高可达2万港币。
- **全球金融市场持续震荡**，标普500指数收盘下跌0.4%，本周跌幅已超过6%。十年期美国国债收益率连续第二天跌至历史新低。石油价格也有所下跌。



中国北京的一条商业街。 Kevin Frayer/Getty Images

更多中文报道：

- **新冠疫情重创亚洲旅游业：沉寂如“墓地”。**无论在日本、泰国还是越南，昔日热门的旅游景点、酒店和商店已经空荡荡。中国是全球主要的国际游客和旅游支出来源，疫情令严重依赖中国游客的国家面临巨大的经济损失。
- **观点：新冠病毒不是文明的终结者，但它是一场测试。**无论从医学还是经济角度，我们的反应似乎远不够充分。这场测试针对的是全球化的弱点，是西方民粹主义建制僵局造成的治理不善和不信任。

感谢阅读今天的新冠病毒疫情简报，新读者请点击[此处订阅](#)。点击[这里](#)查看往日更新。欢迎在Twitter([@nytchinese](#))、[Instagram](#)和[Facebook](#)上关注我们，了解更多中文资讯。也欢迎访问[中文网首页](#)阅读更多新闻。如有任何建议和想法，请来信与我们分享：
cn.letters@nytimes.com。

相关报道
